綜合新聞

名記者曹桂芳抵雲
禺山邑僑盛筵接風

（雲訊）番禺僑美鄉彥，文學名宿，著名報界記者曹桂芳君，現任三藩市瓦助製衣廠總經理，歷任三邑總會館，番禺昌後總堂，禺山信局等主席暨總理值理等重要職務，日前漫遊美洲，并參觀滿城世展，今觀光順道蒞雲，重遊舊地，風采談吐不異當年，鴛湖愛墓社以桂芳君爲創建之元勳，辛勞卓著，而且梓情深厚，愛護同鄉，并擬作文化交流之提倡，乃於昨廿四日下午六時半，假座福祿壽酒家盛治公宴，以示尊崇，臨席星屯，霞映堂座，首由曹仲雅翁，詳述曹君之爲鄉梓服務，努力不懈，始終如一，勞績殊勳，誠屬罕有，旋由曹伯偉君，稱贊桂芳君之德業，并訓誨同鄉爲福利居留地與國家而竭力，由桂芳君深致感謝，語語敦厚，來賓者有周國棟，董毅賢，徐錦濤，劉煥堯，徐陶庵等，座中逸興橫生，別有歡況，司儀曹柏堅，謝筵沈耀彬云。

溯源總堂秋祭誌盛

（雲訊）本市雷方鄭溯源總堂，於昨二十號（星期日）正午十二時，舉行秋季祭祖及盂蘭超幽，虔備各種祭品等，聯同該堂員昆仲，乘該堂昆仲報效之汽車，親踵公共墳場祭壇，恭向該堂先宗塋墓，誠心祭祀，以表慎終追遠，而示景仰之義，首由主祭雷宜堯，陪祭方潮裕，方奕寅等就位，隨由雷霆鑫，恭讀迎神文，及祭祖詞畢，乃由主祭雷宜堯，恭獻牲醴，及各種祭品後，繼而雷宜恭，雷家迎等分向該宗親塋墓，奉揷生花，隨由雷宜堯進金銀財寶，殿以雷宜雁宜讀辭神文畢，祭禮完成，遂聯袂返回堂所同叙午膳，並得蒙榮榮臘味公司，總經理方裕文父子等，贈出各種肉類，及飲料等佐饌，該堂昆仲，獲此精美食品，深表謝意云。

轟炸機今晚戰勇騎士

（本報體記專訊）經已備戰多日之宛尼辟盤色轟炸機球隊與沙省勇騎士球隊已定今晚七時在沙省泰來球場展開首次接觸戰了，由於上周雙方初次敗北，彼此在開賽以來，成兩勝一負，同列第二位，沙省隊自傷三將後，日間已從美國聘來新將補充，宛尼辟隊亦有新將加盟，雙方擴充實力，預料雙方展開全面硬拼，力爭首席，過程有精采之演出，不過是仗爲雙方首次碰頭，以雙方實力而言，沙省球隊較強，成爲是仗熱門球隊，何況該隊得地理人和，聞是仗比賽過程，N W電台依時轉播，球迷留意

文彊函謝各界捐善欵

（雲訊）此間文彊學校，近月來先後收到黃舜民先生，黃其樂，蔡兆偉，陳禮彌二元，黃國隆君到校參觀，捐助五元，又司徒毓先生之第三公子國成君與黃伯飲先生之次女公子瓊芳小姐舉行結婚禮，設筵酬謝親友，節約捐助二十元，該校除將各君芳名懸于校務處以資表揚外，經已檢同收據函復，並伸謝忱，如司徒，黃諸君，懷孟氏逸君近禽之訓，懷樹德務滋之念，慷慨捐施，澤及僑童，此種高風義行，可爲世人式範云。

美華埠女皇昨抵雲市
中華總會館龍岡歡迎

龍岡親義公所代表劉孔樞，張培斌，太平洋國家展覽會代表暨各親友等多人，女皇母女下機後，由馬國冠介紹與歡迎者一一握手爲禮，女皇儀表端莊，談吐大方，各記者爭攝鏡頭，情況熱烈，隨由馬主任陪同女皇母女驅車赴旅邸休息，女皇連日參加展覽會各種慶會，予中西人士有良好印象。

此間全加中華總會館，龍岡親義公所，爲盡地主之誼，特聯同各界于昨廿三日正午十二時，假座竹林園酒家，設茶殘歡迎，我駐雲彭總領事啓平，王領事易非，雲市代理市長卜氏，市參事及太平洋國家展覽會董事威路愼氏，標史晚氏，固李甜氏，摩佛氏等夫婦，亦應邀與會，席間首由常委黃瑩俠用中英語宣佈歡迎會意旨，並讚揚女皇儀態萬千，多才多藝，今蒞雲市參與展覽慶會爲僑爭光，至爲欽仰，次由代理市長卜氏，市參事威路愼氏，彭總領事，劉代表孔樞相繼致詞。【未完】

高音名家林麗女士
定期在雲登台演唱

（雲訊）享譽國際樂壇女高音林麗女士，目前自英倫蒞雲，將於八月廿六日晚在溫哥華絲摩街藝術協會舉行獨唱會，並於九月七日晚八時半假伊力莎白皇后小戲院，舉行一場獨唱會，並於最近在加拿大廣播電台作十分鐘訪談播出和平小時演唱。

林女士生長在星洲，曾多年在倫敦以及日內瓦攻研音樂，及西洋歌劇曾榮獲英國皇家音樂專門學院之教授和演唱三種文憑，並曾在英國大歌劇演出，歐洲等國以及星，馬等地舉行過多次獨唱會，以及經常在各國電視台，廣播電台演唱，深獲各地音樂界之極高佳評和重視。林麗女士在伊力莎白皇后小戲院獨唱晚會，節目豐富，在全部廿多項節目中，有歌劇之揷曲，歐洲等國名曲及中國民歌，林女士將以中，英，德，意，法五種語言分別演唱。

據林女士對記者表示舉行這次獨唱會之目的，是爲了報答雲高華熱愛音樂之朋友們對她以深切關懷，並促進加拿大和亞洲的文化交流。

是晚音樂會入場券，即日起分別在華新書局，新樂實業燕梳公司等處預售，當晚在戲院門前亦有售票，票價分一元，二元，愛好音樂人士，幸勿失之交臂。

香港樂聲錄音唱帶公司
（美洲經銷處）
639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
本號新戲實地錄音
香港印製膠袋密封
裝皇華貴曲詞對照
目錄印備函索即寄

裝修油漆工程公司
昌記
承接坭水木工傢俬各等大小工程
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 二五四·四〇三五

HUMPHREY ALUMIUM LTD.
WINDOW○DOORS○AWNINGS
專門承接換新窗門，壹日內可以將全屋舊窗門，改換爲最新流線形鋁質玻璃窗，工作保証滿意，担保十年。
電話：八七六·八〇四二
許忠鐸啓

許高陽書社啓事
啓者：本書社原有之基址，落在昃臣街五壹七號，前年市府策劃收回此地段，通知本社遷移，本年八月杪約期已滿，現在已購置哥都華街東四五大號爲基址，現在修葺中，不日遷移之日再行公告。至于往年各兄弟或離埠或遷徙，遺落在本社之私人什物，須要八月尾一律領回，如若遠離不能抽身，託親人領回便是，倘若到期不領，一概作廢，先字通知，以免後論。

中國洪門民治黨
駐加總支部通告
爲通告事：查夏曆吉月廿五日（即公元八月三十日），廼本黨先烈 五祖章年在龍虎山起義，策動民族革命，抗拒滿清暴政之日，故本黨以紀念豐功偉績起見，規定該日爲紀念日，仰我全加各級黨部暨洪門各級機構，請於該日高懸黨旗，及開會紀念，以昭大典，而重崇功，特此通告，希爲知照，此佈。
右通告
中國洪門民治黨駐加各級黨部 暨洪門各級機構
中國洪門民治黨駐加總支部啓
中華民國五十六年八月十五日

上午天陰
下午轉晴
高溫度七二 低溫度五五

雲高華
華新書局
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
英語慣用法詞典
葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
南朝國舅宋子文秘史 艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式 首式元式五
世說新語 劉義慶著 壹元八毫
失望的靈魂 九毫 海音壹元 孟君
愛人的日記 孟君著 壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著 壹元六
黯黯的小湖 戴娜著 壹元式毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯 九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六 海角驚魂 壹元七
沉淪 壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密 觀齊主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著 壹元八
西洋艷異王孫 著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著 壹元四五
女記者手冊七毫 王子八毫 亦舒
二世祖艷遊扶桑 元懋 滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士 春光 滄海客六毫

故宮春秋畫冊精品圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 壹元五元
月刊彩色插頁 滾英對照
一劍盪江湖 卅五冊 金童十式元式
迷宮魔劍 廿冊 蹄風著 七元
劍魔恩仇 卅六冊 伴霞樓十式元六
彈劍江湖 十式冊 諸葛青雲四元式
斷腸刃 九冊 倪匡客 叁元壹毫五
驅騎 廿六冊 柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂 廿冊 方琪 十元
幽靈谷 八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗 十六冊 司徒燕 五元六
血花魔灯 廿二冊 伴霞樓主 八元八
關西刀客傳 十七冊 平松窟 叁元四
血海殘魂 廿冊 孤獨客著 七元
金鼎游龍 十壹冊 諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭 十二冊 鐘鼓樓 四元式
碧血金釵 四十九冊 金童 十七元式
尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷 九毫 登色犬禍 九毫 何行
艷陽無限好 李凱倫著 壹元壹毫
女人的買賣 李凱倫著 壹元壹毫
斗室元三 白衣著 壹元壹五
吃月亮的人 元四 依遠

雲高華
蓮雲戲院
【聲光電影社】
八月廿六日（星期六）有優待券送
一、「七彩潤幕女人遇強盜」 張仲文 王引
二、「小甘羅拜相」上集 馮寶寶 鳳凰女
八月廿七日（星期日）優待券通用
一、「七彩潤慕寶蓮燈」 尤敏 葛蘭 莫愁 李芝安
豪華富麗歌唱巨片 田青 林翠 趙雷 王引
二、「小甘羅拜相」下集 馮寶寶 鳳凰女
預告：九月三日「海棠紅」 李麗華 陳厚

雲高華
司有限公燕梳實業專
伍澤濃 黃秀英 專業
辦事處電話 MU. 2-5284
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濃 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鄧天賜 876-4575 鄭寶蘭 HE. 4-2219
伍澤森 伍澤濃
如需買賣本號或電話請聯絡，請寫出賣，請寫出賣，請寫出賣